

Felix Mendelssohn Bartholdy  
(1809-1847)

# Begrüßung

Humboldt-Kantate  
MWV D 2

Partitur

# Begrüßung

## Humboldt-Kantate MWV D 2

Die Humboldt-Kantate komponierte Mendelssohn mit 19 Jahren im Auftrag seines Freundes Alexander von Humboldt. Mit der Uraufführung dieser Festkantate 1828 in Berlin wurde das Treffen der Naturforscher und Ärzte eröffnet. Alexander von Humboldt begann diese Tagung am 18. September 1828 mit einer begeisternd aufgenommenen Begrüßungsrede und Mendelssohn dirigierte seine Komposition. Der Autograph nennt als Fertigstellung den 12. September 1828, also nur wenige Tage vor seiner ersten Aufführung.

Die Instrumentierung ist damals wie heute - wohl auf den Wunsch Humboldts hin - eher ungewöhnlich. So agieren neben den Kontrabässen und Cellos nur Trompeten, Hörner und Klarinetten, Pauken und ein Männerchor. Auf die hohen Streicher wie Geigen und Bratschen sowie auf die hohen Holzbläser wie Flöten und Oboen wird gänzlich verzichtet, was zu einer eigentümlichen Klangfarbe führt.

Nach der Uraufführung versank das Werk gut hundert Jahre in einen Dornröschenschlaf, bevor es im September 1930 in Königsberg wieder zur Eröffnung der inzwischen 91. Versammlung der Naturforscher und Ärzte zu hören war. In der DDR wurde die Kantate dann nochmals zur Staatsfeier der Regierung anlässlich des 100. Todestages Alexander von Humboldts im Mai 1959 aufgeführt.

Die vorliegende Ausgabe basiert auf dem Autograph, das in der Staatsbibliothek Berlin - Preußischer Kulturbesitz unter der Signatur Mus. ms. autogr. Mendelssohn 48 aufbewahrt wird. Der persistente URL ist <http://resolver.staatsbibliothek-berlin.de/SBB0000234700000000>. Die Schlüsselung wurde modernisiert, unbezeichnete oder veränderte Texte wurden diakritisch gekennzeichnet.

Mendelssohn composed the Humboldt-Cantata at the age of 19 by order of his friend Alexander von Humboldt. The conference of naturalists and medics in Berlin was opened with the premiere of this festival cantata in 1828. Alexander von Humboldt started the conference with an excitingly absorbed speech on 18. September 1828 and Mendelssohn himself conducted his composition. The date of completion of this composition is the 12. September 1828 according the autograph, only a few days before the premiere.

The instrumentation is then as today rather extraordinary - well to the request of Humboldt. Besides of double bass and violoncello there are only trumpets, horns, clarinets, timpani and a male choir. The absence of high strings and high wood winds like flutes and oboes leads to an specific tone colour.

After the premiere the work fell into slumber for more than 100 years and it was heard again in September 1930 in Königsberg for the opening ceremony of the meanwhile 91. conference of naturalists and medics. In GDR the cantata was heard again in May 1959 during an act of state in honor the 100. day of the death of Alexander von Humboldt. For this purpose the lyrics were slightly adapted to the political orientation of the government.

The edition at hand is based on the autograph stored at the State Library Berlin - Prussian Cultural Heritage with the signature Mus. ms. autogr. Mendelssohn 48. The persistent URL is <http://resolver.staatsbibliothek-berlin.de/SBB0000234700000000>. The keys and modernized, undesigned or adjusted lyrics were marked diakritic.

# Instrumentation

2 Clarinetti  
 2 Corni  
 2 Trombe  
 Timpani  
 Violoncelli  
 Contrabbassi  
 2 Tenore soli  
 2 Basso soli  
 Coro maschile

# Inhaltsverzeichnis

No. 1 Chor (Willkommen rufen wir euch froh entgegen .....	2
No. 1a Recit. (Bass solo) (Aus alter grauser Nacht) .....	7
No. 2 Chor (Laut tobt des wilden Kampfes Wut) .....	10
No. 3 Recit. (Tenor solo) (Halt ein!) .....	18
No. 4 Arioso (Tenor solo) (Da bricht des Lichtes wunderbare Klarheit).....	18
No. 5 Tenor solo und Chor (Jetzt wirken und schaffen) .....	21
No. 6 Recit (Bass solo und Tenor solo) (Und wie der große Bau der Welt).....	31
No. 7 Chor (Ja segne Herr, was wir bereiten) .....	33

## Begrüßung (Text von Ludwig Rellstab)

### No. 1 Chor

Willkommen, willkommen rufen wir euch froh entgegen,  
der Gruß der Freundschaft ist's, der euch erklingt,  
es waltet über diesem Fest ein Segen,  
der uns mit hoher Weih Kraft durchdringt,  
uns mit hoher Kraft durchdringt.  
Mit Stolz und Rührung muss es uns bewegen,  
das Heil, das des Beherrschers Huld uns bringt.  
So mög ihm denn des Dankes Gruß ertönen,  
dem Schirmer alles Schönen, alles Großen, Guten, Schönen.  
Willkommen!

### No. 1a Recit. (Bass solo)

Aus alter grauser Nacht des Chaos entwirrte mühsam sich der Elemente Kraft, fest stellte sich der Erde, starr und trotzig bot sie dem Sturme stolze Gipfel und warf des Ufers Felsenbrust dem Meer entgegen. Feuer, Luft und Wogen bekämpften sie voll Wut. Es bricht der Sturm mächtige Blöcke aus dem Lager und donnernd stürzen sie ins Tal hinab. Die Woge schäumt voll Ingrimm an den Damm der Berge, wühlt sich tiefe Klüfte aus und furchtbar dringt des Feuers wilde Kraft zerstörend ein bis zu der Tiefe Schoß.

### No. 2 Chor

Laut tobt des wilden Kampfes Wut! Die Zwietracht bringt Zerstörung,  
es drohen Flammen, Sturm und Flut mit grimmiger Verheerung.  
Was Gott erschuf in weiser Macht, sinkt wieder in die alte Nacht.

### No. 3 Recit. (Tenor solo)

Halt ein! Tönt einer Wunderstimme Klang und plötzlich ist der Elemente Zorn gefesselt, Sturm und Wogen ruhn, zur stillen Glut senkt sich das Flammenmeer.

### No. 4 Arioso

Da bricht des Lichtes wunderbare Klarheit  
aus Äthers Räumen segensreich hervor.  
Hell, offenkundig allen wird die Wahrheit,  
versöhnt ist jetzt der Elemente Chor.  
Gemeinsam wirkt der Kräfte eifrig Streben,  
denn Eintracht nur kann wahres Heil ergeben,

### No. 5 Tenor solo und Chor

Jetzt wirken und schaffen verschwisterte Kräfte und bilden und bauen die herrliche Welt. Es pranget die Erde, es schimmert das Feuer und liebliche Lüfte bewegen die Flut. Hoch wölbt sich der Äther und blinkende Sterne ziehn goldener Kreise sanft strahlende Bahn.

### No. 6 Recit (Bass solo und Tenor solo)

Und wie der große Bau der Welt sich ordnet, so bildet sich's auch in des Menschen Brust. Es wohnt die wilde Kraft der Elemente in seiner Seele, die verderblich wirkt, wenn nicht ein großes leuchtend hohes Ziel in Einheit schlichtet starrer Kräfte Zwist. Dann mag der Trieb nach allen Seiten schwellen, zu einem Stamm gehören alle Zweige, und der Erkenntnis segensreicher Baum wird prangend in der vollen Blüte stehn und segnend wird der Himmel ihn beschützen.

### No. 7 Chor

Ja segne Herr, was wir bereiten,  
was die vereinte Kraft erstrebt,  
dass in dem flüchtgen Strom der Zeiten  
das Werk uns gleich dem Felsen steht.  
Und wie sich's hebt und türmt nach oben  
in Würde, Macht und Herrlichkeit,  
so wird es nur dich selber loben,  
denn deiner Größe ist's geweiht.  
Ja, wie sich's hebt und türmt nach oben  
in Würd' und Pracht, ja Herrlichkeit,  
ist's deiner Größe nur geweiht.  
Willkommen! Nur deiner Größe bleibt's geweiht.

Begrüßung  
Humboldt-Kantate  
MWV D 2

2

Ludwig Rellstab

No. 1 Chor

Felix Mendelssohn Bartholdy  
(1809-1847)

**Andante con moto**

Clarinetti I/II in La/A

Corni I/II in Re/D

Trombe I/II in Re/D

Timpani in Re/D, La/A

Tenore I/II

Basso I/II

Violoncello

Contrabbassi

Will - kom - men!

Will-kom-men ru - fen wir euch froh ent - ge - gen, der Gruß der Freundschaft ist's, der euch er-

Will-kom-men ru - fen wir euch froh ent - ge - gen, der Gruß der Freundschaft ist's, der euch er-

klingt, es wal-tet ü - ber die-sem Fest ein Se - gen der uns mit ho - her Wei - he Kraft durchdringt, uns mit  
 klingt, es wal-tet ü - ber die-sem Fest ein Se - gen der uns mit ho - her Wei - he Kraft durchdringt, der uns mit



ho her\_Kraft durch dringt. Will-kom-men ru - fen wir ent - ge-gen, der Gruß der Freund-schaft ist's, der euch er  
 ho her\_Kraft durch dringt. Will-kom-men ru - fen wir ent - ge-gen, der Gruß der Freund - schaft euch er -

21

klingt, es wal-tet ü - ber uns\* ein Se-gen, der uns mit ho-her Kraft durchdringt, der uns mit ho her Kraft durch

klingt, es wal-tet ü-ber uns\* ein Se-gen, der uns mit ho-her Kraft durchdringt, der uns mit ho her Kraft durch



27

rit. . . . A tempo

dringt. Mit Stolz und Rüh rung muss es uns be - we - gen, das Heil, das des Be-herr-schers Huld uns bringt. So mög' ihm

dringt. Mit Stolz und Rüh rung muss es uns be - we - gen, das Heil, das des Be-herr-schers Huld uns bringt. So mög' ihm

\* bei Rellstab: über diesem Fest ein Segen

32

denn des Dan-kes Gruß er tö - nen,dem Schir-mer al - les Schö - nen, al-les Gro ßen, Gu - ten Schö -  
denn des Dan-kes Gruß er tö - nen,dem Schir-mer al - les Schö - nen, al-les Gro ßen, Gu - ten Schö -



37

nen. Mit Stolzund Rüh-rung muss es uns be - we - gen,das Heil, das des Be-herr-schers Huld uns bringt. So mög ihm  
nen. Mit Stolzund Rüh-rung muss es uns be - we - gen,das Heil, das des Be-herr-schers Huld uns bringt. So mög ihm

42

6

denn der Gruß er - tönen, dem Schir-mer al - les Schö - nen, dem Schir-mer al - les Gro - ßen, Schö -

denn der Gruß er - tönen, dem Schir-mer al - les Schö - nen, dem Schir-mer al - les Gro - ßen, Schö -

The image shows two staves of musical notation for a vocal performance. The top staff consists of a soprano line with a key signature of one sharp (F#) and a tempo marking of 120 BPM. The lyrics are: "denn der Gruß er - tö-nen, dem Schir-mer al - les Schö - nen, dem Schir-mer al - les Gro - ßen, Schö -". The bottom staff is a bass line with a key signature of one sharp (F#) and a tempo marking of 120 BPM. The lyrics are identical to the top staff: "denn der Gruß er - tö-nen, dem Schir-mer al - les Schö - nen, dem Schir-mer al - les Gro - ßen, Schö -". The music features eighth-note patterns and rests.

denn der Gruß er - tö-nen, dem Schir-mer al - les\_\_ Schö - - nen, dem Schir-mer al - les Gro - ßen, - Schö -

muta in Sib/B

47

muta in Sib/B

*ff*                    *ff*                    *ff*                    *ff*

*ff*                    *tr.*                    *tr.*

*ff*                    *f*                    *ff*                    *ff*

*nen.* Will-kom - men! Will-kom - men! Will- kom - men!

*f*                    *dim. al*                    *pp*

*nen.* Will-kom - men! Will-kom - men! Will- kom - men!

*ff*

*ff*

The musical score consists of three staves of music. The first staff starts with 'nen.' followed by 'Will-kom' on a forte dynamic. The second staff starts with 'men!' on a forte dynamic. The third staff starts with 'Will-kom' on a forte dynamic, followed by 'men!' on a forte dynamic. The fourth staff continues with 'men!' on a forte dynamic. The fifth staff starts with 'Will-kom' on a forte dynamic, followed by 'men!' on a forte dynamic. The sixth staff starts with 'Will-kom' on a forte dynamic, followed by 'men!' on a forte dynamic.

## No. 1a Recit.

7

Clarinetti I/II in Sib/B

Trombe I/II in Re/D

Timpani in Re/D, La/A

Basso Solo

Violoncello

Contrabbassi

61

Aus al-ter, grau-ser Nacht das Cha-os ent-wirr-te müh-sam sich der E-le-men-te Kraft,

feststell-te sich der Er-de, starr und trotzigbot sie dem Stur-me stol-ze Gipfel und warf des U fers Fel-sen-brust dem Meer ent

*Allegro vivace*

ge-gen. Feu-er, Luft und Wo-gen bekämpf-ten sie voll Wut. Es bricht der

a3

72

Sturm die mächt' - gen Blö - cke aus dem La-ger, und don - dernd



80

stür - zen sie in's Tal hin - ab, die Wo - ge schäumt voll In - grimm an den

87

Damm der Ber - ge, wühlt sich tie - fe Klüf - te aus und



94

attacca No. 2

furcht - bar dringt des Feu - ers wil - de Kraft zer - stö - rend ein bis zu der Tie - fe Schoß!

cresc.

*f*

*ff*

*p*

cresc.

*f*

*ff*

*tr*

*f*

*ff*

*f*

*ff*

*cresc. molto*

*f*

*cresc.*

*f*

*cresc. molto*

*f*

*cresc.*

*ff*

## No. 2 Chor

10

**Allegro di molto**

Clarinetti I/II  
in Sib/B

Corni I/II  
in Re/D

Trombe I/II  
in Re/D

Timpani  
in Re/D, La/A

Tenore I/II

Basso I/II

Violoncello

Contrabbassi

108

Wut! Die Zwie tracht bringt Zer-stö-rung, die Zwie tracht bringt Zer-stö-rung, es dro-hen Flam-men,

Wut! Die Zwie tracht bringt Zer-stö-rung, die Zwie tracht bringt Zer-stö-rung, Es dro-hen

114

Sturm und Flut mit grim-mi-ger, mit grim-mi-ger Ver -  
Flam - men, Sturm und Flut mit grim-mi-ger Ver - he - rung, es dro-hen



120

es dro - hen Flam - men, Flam - men, Sturm und Flut mit  
hee-rung, es dro-hen Flam - men, Sturm, und Flut mit grim-mi-ger Ver

es dro-hen Flam - men, Flam - men, Sturm, und Flut mit grim-mi-ger Ver

127

Musical score page 127. The vocal part (Soprano) begins with a rest, followed by a melodic line with lyrics: "hee - rung, mit grim mi-ger Ver - hee". The piano part consists of two staves, both featuring eighth-note patterns. The vocal line continues with "he - rung, mit grim mi-ger Ver - hee".



134

Musical score page 134. The vocal part (Soprano) starts with a dynamic ff. It then has a sustained note with a fermata, followed by a melodic line with lyrics: "rung. Laut tobt des wil-den". The piano part features eighth-note patterns with dynamics ff, ff, ff, ff, ff, ff, ff, ff.

Musical score page 134 continued. The piano part (two staves) shows a continuous eighth-note pattern with dynamics ff, ff, ff, ff, ff, ff, ff, ff.

Kam - pfes Wut! Die Zwie-tracht bringt Zer - stö - rung, die Zwie-tracht bringt Zer - stö - rung, es dro-hen  
Kam - pfes Wut! Die Zwie-tracht bringt Zer - stö - rung, die Zwie-tracht bringt Zer - stö - rung,



Flam-men, Flam-men, Sturm und Flut, und Flut, Sturm und  
es dro-hen Flam-men, Sturm und Flut und Flam-men und Sturm und

152

Flam - men und Sturm und Flut! Laut tobt des wil - den Kam - pfes

Flam - men und Sturm und Flut!



158

Wut, des wil - den Kam - pfes Wut,  
*unis.*

f

Laut tobt des wil - den Kam - pfes Wut, des wil - den Kam - pfes Wut,

wil - den Kam - pfes Wut, laut tobt die Wut,  
des wil - den Kampfs,  
des wil - den Kam - pfes Wut,  
laut tobt die Wut,  
des wil - den



muta in La

*f*

*f*

*f*

*f*

*f*

*f*

*f*

*f*

laut tobt des wil-den Kam - pfes Wut!  
Die Zwie - tracht bringt Zer - stö - rung,  
die Zwie tracht bringt Zer -  
Kam - pfes, wil-den Kam - pfes Wut!  
Die Zwie - tracht bringt Zer - stö - rung,  
die Zwie tracht bringt Zer -

*f*

*f*

176

176

stö - - - rung, die Zwie - tracht bringt Zer - stö - rung.

stö - - - rung, die Zwie - tracht bringt Zer - stö - rung.



183

183

*tr*

*f*

Was Gott er - schuf in wei - ser Macht sinkt wie - der in die al - te Nacht, in die

Was Gott er - schuf in wei - ser Macht sinkt wie - der in die al - te Nacht, in die

alte Nacht, sinkt wieder in die alte Nacht,  
alte Nacht, sinkt wieder in die alte Nacht,

195

attacca No. 3

dim. muta in Mi  
Tenore solo f Halt ein!  
sinkt in die Nacht.  
sinkt in die Nacht.

No. 3 Recit.

18

Clarinetti I/II  
in La/A

Corni I/II  
in Mi/E

Tenore Solo

Violoncello

Contrabbassi

Halt ein! tönt ei-ner Wun-der-stim-me Klang und plötz-lich ist der E-le men-te Zorn ge-fes-selt, Sturm und Wo gen

206

ruh'n, Sturm und Wo-gen ruh'n, zur stil-len Glut senkt sich das Flam-men-meer.

No. 4 Arioso

**Andante**

Clarinetto I/II  
in La/A

Corni I/II  
in Mi/E

Tenore Solo

Violoncello solo

Violoncello

Contrabbassi

Da bricht des Lich - tes wun-der-ba-re Klar - heit aus Ä-thers

räu - men se-gens-reich her-vor. Hell, of-fen-kun dig al len wird die Wahrheit, ver söhnt ist jetzt der E-le-men-te

Chor, ver söhnt der E - le men - te Chor.

Ge - mein - sam wirkt der Kräf-te eif - rig Stre - ben, denn Ein-tracht nur kann wah-res Heil er -

229

-ge - ben, ge-mein-sam wirkt der Kräf-te eif - rig Stre - ben denn Ein-tracht nur\_ kann wah - res,

233

wah - res\_ Heil er - ge - ben, denn Ein - tracht nur\_ kann

237

wah - - - res\_ Heil er - ge - - - ben, Ein - tracht

nur kann Heil er - ge - ben.



### No. 5 Tenor solo und Chor

**Allegro vivace**

Clarinetts I/II in La/A

Corni I/II in Mi/E

Tenore Solo

Tenore I/II

Basso I/II

Violoncello

Contrabbassi

250

Jetzt wir - ken und schaf - fen ver schwis - ter-te Kräf - te und



257

bil - den und bau - en die herr - li-che Welt.

Jetzt wir - ken und schaf - fen ver schwis - ter-te

Jetzt wir - ken und schaf - fen ver schwis - ter-te

arco

f

unis.

f

Es pran - get die Er - de, es

Kräf - te und bil - den und bau - en die herr - li-che Welt.

Kräf - te und bil - den und bau - en die herr - li-che Welt.

*pizz.*

*pizz.*



schim - mert das Feu - er und lieb - li - che Lüf - te be - we - gen die Flut.

Es pran - get die

Es pran - get die

*arco*

*p*

*f*

*arco*

*p*

*f*

1.

Er - de, es schim - mert das Feu - er und lieb - li - che Düf - te be - we - gen die Flut.  
Er - de, es schim - mert das Feu - er und lieb - li - che Düf - te be - we - gen die Flut.



2.

2 soli

Flut. Hoch wölbt sich der Ä-ther und blin-ken-de Ster ne zieh'n gol-de - ner Krei-se sanft strah-lende Bahn, hoch  
Flut.

Flut.

wölbt sich der Ä-ther und blin-ken-de Ster-ne zieh'n gol-de-ner Krei-se sanft strah-len-de Bahn. So



wir-ken und schaf-fen ver-schwi-ter-te Kräf-te, und bil-den und bau-en die herr-li-che

pizz.

309

Musical score page 309. The score consists of five staves. The top three staves are in G major (one treble, one bass, one soprano). The bottom two staves are in E major (two bass staves). The vocal line (soprano) sings: "Welt, hoch wölbt sich der Ä - ther und blin - ken-de Ster - ne zieh'n gol - de - ner Krei - se sanft". The piano accompaniment features eighth-note patterns and sustained notes. Measure 8 ends with a fermata over the piano part.



316

Musical score page 316. The score consists of five staves. The top three staves are in G major (one treble, one bass, one soprano). The bottom two staves are in E major (two bass staves). The vocal line (soprano) sings: "strah - len-de Bahn, zieh'n gol - de - ner Krei - se strah - len - deBahn, zieh'n gol - de - ner Krei - se sanft". The piano accompaniment includes dynamic markings like **p**, *cresc.*, *al*, **f**, **p**, *cresc.*, **p**, *cresc.*, *al*, **f**, **f**, *Tenore I solo*, **p**, *cresc.*, **f**, **p**, *arco*, *cresc.*, **p**, *cresc.*. A vocal entry for "Tenore I solo" is indicated in measure 8.

27

324

rit.

A tempo

strah - len - de Bahn,

Jetzt

Jetzt

*pizz.*



332

sim.

*f*

(...gen die

die herr - li - che

herr - li - che

wir - ken und schaf - fen ver schwis - ter-te Kräf - te und bil - den und bau - en die herr - li - che

wir - ken und schaf - fen ver schwis - ter-te Kräf - te und bil - den und bau - en die herr - li - che

*sim.*

*p* *arco*

339

Flut,\* dolce

Welt, es pran - get die Er - de, es schim - mert das Feu - er und lie - li - che Welt,

Welt,

Welt,

pizz.

pizz.

345

f

p

Lüf - - - - te be - we - gen die Flut.

und lieb - li - che Lüf - te be - we - gen die Flut, und

und lieb - li - che Lüf - te be - we - gen die Flut, und

arco

p arco

cresc.

f p

p

be - we - gen die  
lie - li - che Lüf - te be - we - gen die Flut, die Flut, be - we - gen die  
lie - li - che Lüf - te be - we - gen die Flut, die Flut, be - we - gen die



ff  
Flut, be - we - gen die Flut, be - we -  
Flut, und lieb - li-che Lüf - te be - we - gen die Flut, be - we -  
Flut, und lieb - li-che Lüf - te be - we - gen die Flut, be - we -

366

ff

ff

- gen die Flut.  
gen die Flut

gen die Flut.

gen die Flut.



373

dim.

**pp** muta in Re/D

dim.

**pp**

pizz.

dim.

**pp**

pizz.

dim.

**pp**

## No. 6 Recit.

Clarinetti I/II  
in La/A

Corni I/II  
in Re/D

Trombe I/II  
in Re/D

Timpani  
in Re/D, La/A

Tenore Solo

Basso Solo

Violoncello

Contrabbassi

Und wie der gro - ße Bau der Welt sich ord-net so bil - det sich's auch in des Men-schen



382

Brust; es wohnt die wil-de Kraft der E-le-men-te in sei-ner See-le, die ver-derb-lich wirkt, wenn nicht ein gro-ßes, leuch tend ho-hes

385

**Adagio**

Ziel in Ein-heit schlich tet star-rer Kräf-te Zwist.  
Dann mag der Trieb nach al-len Sei-ten



389

schwel-len,  
zu ei-nem Stamm ge-hö-ren al-le Zwei-ge, und der Er-kennt - nis se-gens-rei-cher

cresc.

al

*f*

*f*

*p*

cresc.

al

*f*

*f*

*p*

und seg - nend wird der Him-mel ihn be-schü-tzen.

*cresc.*

*f*

Baum wird pran-gend in de vol - len Blü - te steh'n,

*cresc.*

al

*f*

*f*

≡

No. 7 Chor

Clarinetto I/II in La/A

Corni I/II in Re/D

Trombe I/II in Re/D

Timpani in Re/D, La/A

Tenore I/II

Basso I/II

Violoncello

Contrabbassi

Ja, seg-ne Herr, was wir be - rei-ten, was die ver - ein - te Kraft er - strebt,

Ja, seg-ne Herr, was wir be - rei-ten, was die ver - ein - te Kraft er - strebt,

406

Musical score page 406. The top four staves are empty. The fifth staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The vocal line starts with "dass in dem flücht'- gen Strom der Zei-ten das Werk" followed by a fermata over "Werk". The piano accompaniment consists of eighth-note chords. The vocal line continues with "uns gleich\_ dem Fel - sen steht." The piano accompaniment continues with eighth-note chords.

das Werk

dass in dem flücht'- gen Strom der Zei-ten das Werk uns gleich\_ dem Fel - sen steht.

dass in dem flücht'- gen Strom der Zei-ten das Werk uns gleich\_ dem Fel - sen steht.



416

Musical score page 416. The top four staves are empty. The fifth staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The vocal line starts with a dynamic *p*, followed by sustained notes with crescendos. The piano accompaniment consists of eighth-note chords. The vocal line continues with "Und wie sich's hebt und türmt in Wür - de," followed by a dynamic *p*. The piano accompaniment continues with eighth-note chords.

*cresc.*

*cresc.*

*cresc.*

*cresc.*

Und wie sich's hebt und türmt in Wür - de,

*p*

*p*

*p*

*p*

*cresc.*

*cresc.*

*cresc.*

*cresc.*

35

421

mf

cresc.

tr

mf

cresc.

türmt in Wür - de, Macht und Herr - - lich

mf

cresc.

mf

cresc.



426

ff

p

ff

ff

ff

tr

ff

tr

ff

ff

ff

ff

keit,

so wird es nur dich sel - ber. lo-ben, den dei - ner. Grö - ße ist's ge -

keit,

so wird es nur dich sel - ber. lo-ben, den dei - ner. Grö - ße ist's ge -

ff

ff

## **Allegro vivace**

436

weiht.  
*unis.*  
*f*  
 weiht.  
*unis.*  
 Ja nur dich sel - ber\_wird es lo - ben, nur dich sel - ber,  
 weiht. Nur dich sel - ber\_wird es lo - ben,  
 ja\_nur dich sel - ber wird es lo -



442

A musical score for piano and voice. The top two staves are for the piano, showing mostly rests. The third staff is for the bassoon, also showing mostly rests. The bottom two staves are for the voice and piano. The vocal line begins with a rest, followed by the lyrics "ja nur dich sel - ber wird es lo -". The piano accompaniment consists of eighth-note chords in the right hand and sixteenth-note patterns in the left hand. The vocal line continues with "ben, ja nur dich lo -". The piano accompaniment remains consistent throughout the measure.

ben, ja nur dich sel - ber wird es lo - ben, nur dich sel - ber wird es  
ben, dich sel - ber, dich sel - ber, nur dich sel - ber,



*unis.*

lo - ben, dich sel - ber, dich sel - ber, denn dei - ner. Grö -  
ja nur dich sel - ber wird es lo - ben, nur dich sel - ber wird es lo - ben, denn dei - ner

460

*tr*

*tr*

*tr*

*f*

*tr*

8  
- Sei ist's ge - weiht, denn dei-ner Grö - - - - Sei ist's ge - weiht, denn  
Grö - Sei ist's ge - weiht, unis.  
denn dei-ner Grö - - Sei, dei-ner

*tr*

*tr*



467

dei - ner Grö - ße, dei-ner Grö - - - - ße ist's ge - weiht,  
Grö - - - - ße, denn dei - ner Grö - - ße ist's ge - weiht.

Und wie sich's hebt und türmt nach oben in Würde, Pracht, und

Herrlich-keit, ist's deiner Größte nur geweiht.

485

Musical score page 485. The score consists of five staves. The top three staves are treble clef, the bottom two are bass clef. The key signature changes from G major (no sharps or flats) to A major (one sharp). The vocal line begins with "denn dei - ner" and continues with lyrics: "denn dei - ne Grö - - - - - ße ist's ge - weiht," "ja nur dich sel - ber wird es lo - - - - ben, denn". The piano accompaniment provides harmonic support throughout.



490

Musical score page 490. The vocal line resumes with "Grö - - - - - ße ist's ge - weiht," followed by "sel - ber\_ wird es lo - - ben, lo - - - ben, dich sel - - - - -". The piano accompaniment features a prominent bass line. The dynamic marking "f" (fortissimo) is placed above the piano staff. The vocal line concludes with "dei - - - ner\_ Grö - - - - - ße ist's ge - weiht, nur dich sel - ber wird es lo - ben, dei - - ner".

41

496

ber wird es lo - ben, dei - ner Grö - ße,  
denn dei - ner Grö -  
Grö - ße\_ ist's ge - weiht,  
denn dei - ner Grö - ße\_ ist's ge

=

502

be ist's ge -  
weiht, dei - ner Grö - ße ist's,  
denn dei - ner Grö - ße

508

weiht,  
denn dei - ner Grö - - - - - ße ist's  
nur,  
denn dei - ner Grö - - - - - ße ist's



513

(D) (D) (D)  
(tr)~ tr.  
ge - - weiht, Ja wie sich's hebt und  
ge - - weiht, Ja wie sich's hebt und

Musical score for "Lobet Gott in seinem Heiligtum". The score consists of six staves. The top three staves are soprano, alto, and tenor voices. The bottom three staves are basso continuo, featuring a cello-like line and a harpsichord-like line. The lyrics are written below the basso continuo staves.

8 türmt nach o - ben, ja Herr - lich -

türmt nach o - ben, ja Würd' und Pracht,



523

keit ist's dei - ner Grö - ße\_\_\_\_ nur ge - weiht.

ist's dei - ner Grö - ße\_\_\_\_ nur ge - weiht.

528

44

(tr) tr tr

Will - kom - men, Will - kom - men, Will - kom - men,

f f f f ff ff

535

Berlin den 12. Sept. 1828

Will - kom - men! Nur dei - ner Grö - ße bleibt's ge - weiht.

Will - kom - men! Nur dei - ner Grö - ße bleibt's ge - weiht.

Berlin den 12. Sept. 1828